

LANCIA LYBRA

07/99 ⇨ 10/05

4829061



OEM Code:

46543995
46790327
46808307
46843351
51707607
51736639



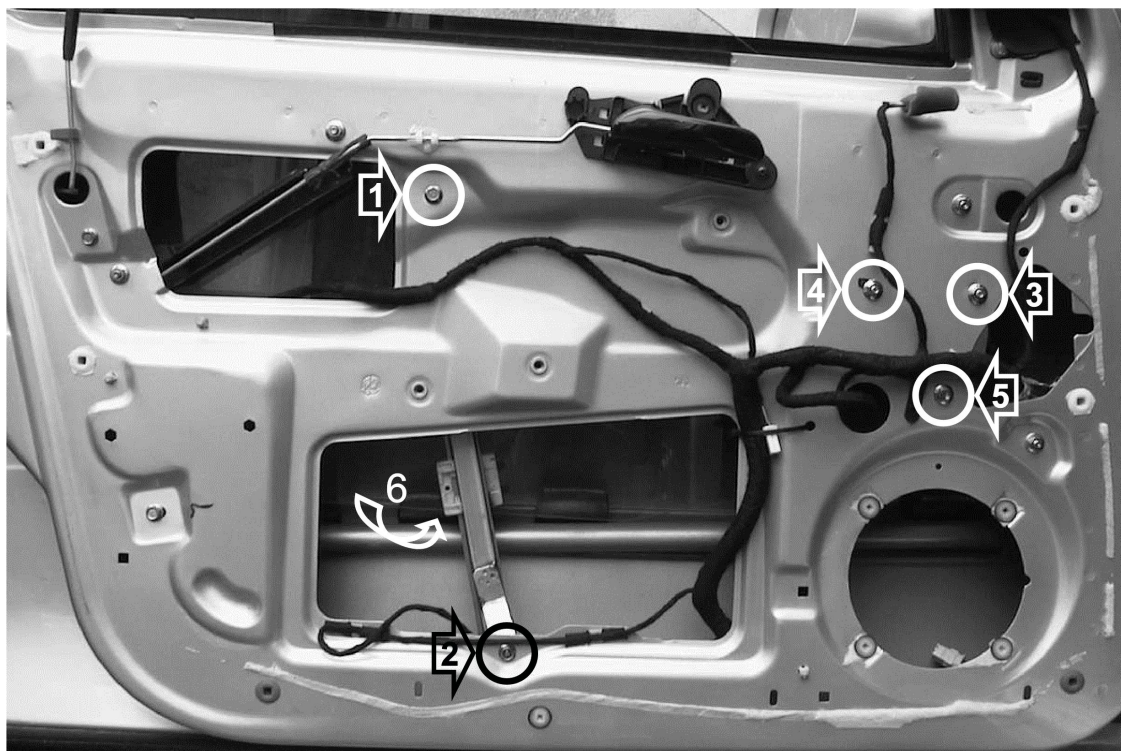
4929061



OEM Code:

46543871
46790326
46808306
46843350
51707606
51736638

Porta lato sinistra - Left hand side door



IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico guasto.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Inserire il vetro nel perno e fissarlo con l'anello elastico in pos. 6.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the faulty electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Fix the window by mean of the elastic ring in pos. 6.
- 4) Carry out the electrical connections.

FR

OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique défectueux.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 3) Fixer la vitre avec l'anneau élastique en pos. 6.
- 4) Exécuter le branchement électrique.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Sacar el elevavinas averiado.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fijar el perno en plástico del cristal en el punto 6.
- 4) Realizar la conexión eléctrica.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Insira o vidro no pino e prenda-o com o anel elástico na posição 6.
- 4) Proceda às conexões elétricas.

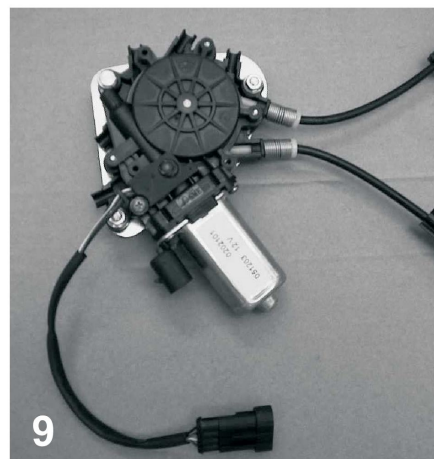
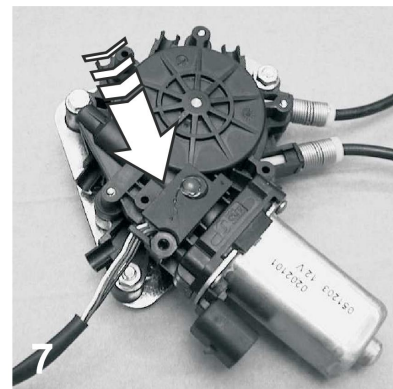
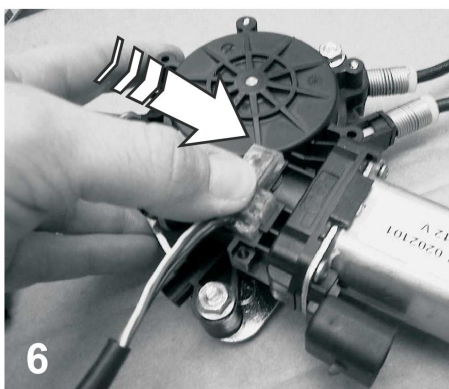
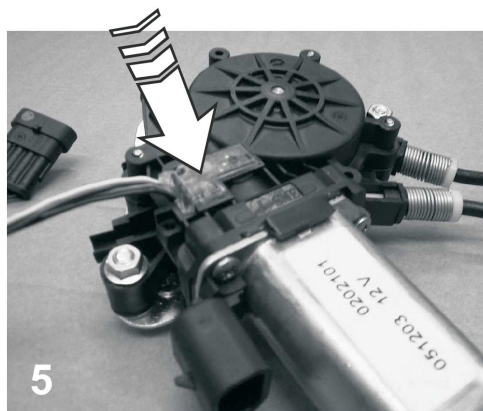
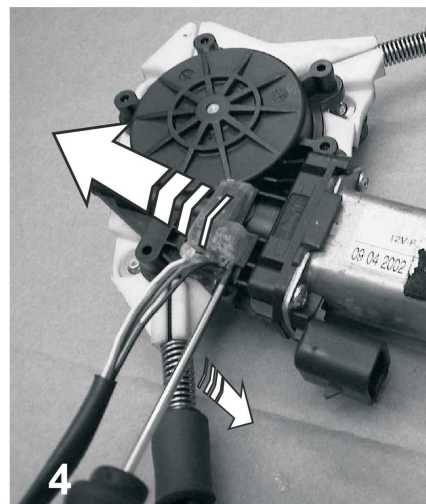
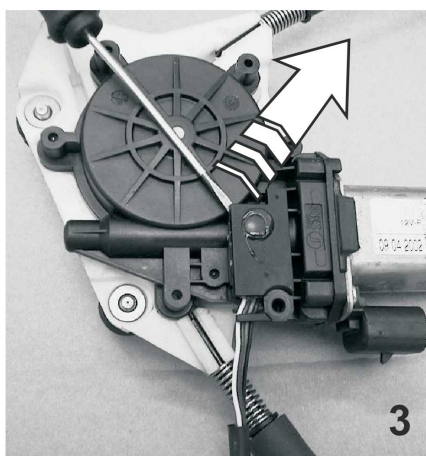
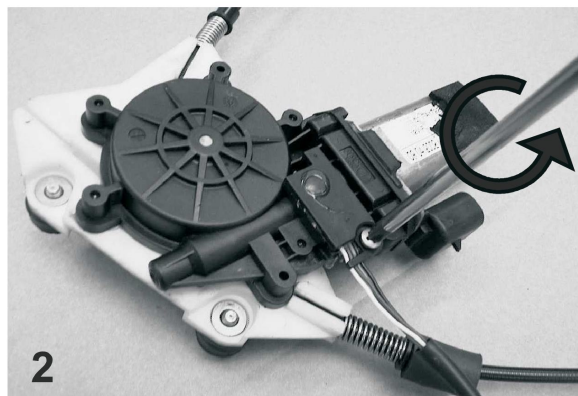
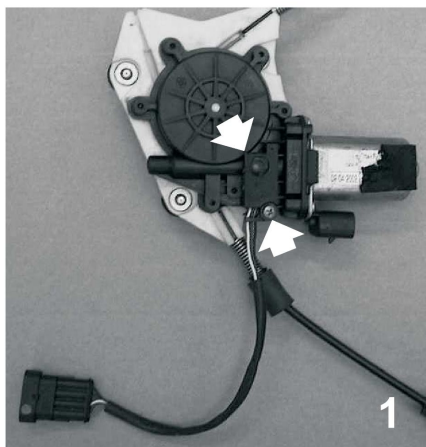
DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen ihn mit dem Schrauben in dem Lochern 1, 2, 3, 4 und 5.
- 3) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihn mit dem elastischen Ring in Pos. 6.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelun.

POWER WINDOW LEFT





- IT Con centralina automatica:**
Operazioni da eseguire per trasferire il sensore dal motore originale al nuovo.
- GB With automatic control unit:**
Operations to be performed to transfer the sensor from the original engine to the new one.
- FR Avec unité de contrôle automatique:**
Opérations à effectuer pour transférer le capteur du moteur d'origine au nouveau.
- ES Con unidad de control automático:**
Operaciones a realizar para transferir el sensor del motor original al nuevo.
- PT Com unidade de controle automático:**
Operações a serem realizadas para transferir o sensor do motor original para o novo.
- DE Mit automatischer Steuereinheit:**
Durchzuführende Vorgänge, um den Sensor vom ursprünglichen Motor zum neuen zu übertragen.